

てしかが  
 摩周湖と屈斜路湖のまち「弟子屈」で、  
 地球に優しい厳冬の旅をしよう



町内の数十店で  
 パスポートを呈示するだけ!  
**ウレシイ  
 特典いろいろ!**

**ご利用期間** 2010年 1/23<sup>土</sup> → 2/21<sup>日</sup>

**おねだん** おとな1,000<sup>円</sup> こども500<sup>円</sup>

※有効期間は2日間※JR釧網本線「川湯温泉駅～摩周駅間」の普通・快速列車のりおり自由※阿寒/又弟子屈町内のすべての路線バスのりおり自由  
 ※購入後の取の消し・変更・払い戻しはできません。

## JR《川湯温泉駅～摩周駅間》、 弟子屈町内のすべての路線バスが2日間乗り放題!

「弟子屈2daysエコパスポート」には、各自が車を使うのではなく公共の交通機関を使うことによって、CO2を削減し、きれいな水質や豊かな森を守りたいという願いが込められています。JR釧網本線(川湯温泉駅～摩周駅)、期間中限定運行される2路線のバス、既存の路線バスが2日間乗降自由です。ぜひご利用ください。

### 冬の体験メニュー(オプション)

- ・スノーシュー(摩周湖第一展望台etc)  
 北海道の足跡一つない雪原を歩いてみませんか。
- ・ソリ遊び  
 子供も、大人も…  
 楽しいよ!!



### ご当地メニュー(オプション)

弟子屈産の食材を使った、期間限定のあったかメニュー  
 レストラン、食堂など、心を込めたおもてなし。  
 コックさんの腕自慢!!  
 美味しい北海道を味わって下さい。



**パスポート料金の一部がカーボンオフセットマネーとして緑化推進に当てられます**

皆様からいただいたパスポート料金の一部を、弟子屈町内に造成する「エコパスの森」基金として積立てカーボンオフセットを図っていきます。エコな旅をして、さらにエコに貢献できるのが、このプロジェクトです。

主催: 弟子屈町商工会・弟子屈町地域公共交通活性化協議会

# 環境を考えながら、**弟子屈 2days** 個性的な旅を楽しむ。**エコパスポート**がバックアップします。

あなたは「弟子屈2daysエコパスポート」を使って、どんな旅を楽しみますか。



## 摩周湖バス

摩周駅～摩周湖第一展望台  
1日5往復(JR連動)

摩周湖バス	JR摩周駅	摩周湖第一展望台		JR摩周駅
	出発	到着	出発	到着
	8:55	9:15	9:55	10:15
	10:50	11:10	11:40	12:00
	13:00	13:20	13:45	14:05
	14:10	14:30	14:55	15:15
	15:30	15:50	16:20	16:40

## 屈斜路バス

川湯温泉駅～摩周駅  
1日4往復(JR連動)

屈斜路バス	JR川湯温泉駅	JR摩周駅	JR川湯温泉駅
	出発	出発	到着
	9:00	12:00	13:10
	10:45	13:00	14:10
	13:40	15:30	16:40
	15:45	17:30	18:40

### 【参考料金】

弟子屈町内の公共交通機関通常料金は次のようになっていますが「弟子屈2daysエコパスポート」の1,000円のみで2日間乗り放題！大変お得なプランです。

公共交通機関料金一例

【JR釧網本線】川湯温泉駅⇨摩周駅／往復700円

【阿寒バス】

摩周駅⇨摩周湖展望台停／往復1,440円

川湯温泉駅⇨摩周湖展望台停／往復1,160円

present!  
プレゼント  
present!

## 特典ガイドマップ

地図や時刻表などがのったガイドマップです。  
町内の協力店でのご飲食やおみやげのお買い物が  
オトクになる特典もご案内しています！

パスポートの券とともに

## パスポートケース

首から下げられるひも付きのケースを差し上げます。  
紛失の心配がありません。

## （弟子屈2daysエコパスポート販売・引換場所）

ツーリズムてしかが：TEL015-483-2101  
摩周駅観光案内所：TEL015-482-2642  
川湯温泉観光案内所：TEL015-483-2670

## ■お問い合わせ

ツーリズムてしかが：TEL015-483-2101  
摩周湖観光協会：TEL015-482-2200  
(午前9時～午後5時・土日祝日休)  
弟子屈町商工会：TEL015-482-2259  
(午前9時～午後5時・土日祝日休)